

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Agaphteν pelavth,

Sa" sugcaivroume kai sa" eucaristoume giav thn empistosuvnh sa".

Kavge ma" proi>ovn eivnai apotevlesma prosektikov soediasmouv kai leptonereiakwn teknikwn tevst.

Kavname autovn ton odhgov crhvsew" giav na sa" epitreyoume na crhsimopoihvsete thn suskeuh me ton kaluvtero dunatov tropo apolambavnonta" evtsi plhvrv" ti" dunatovthte" th".

Eivmega bevbaioi ovti akolougvnta" prosektikav ti" odhgive" pou qa sa" dwsoume qa mporevsete na thn crhsimopoihvsete giav megavlo cronikov diavsthma me plhvrvh ikanopoihvsh.

H suskeuh ekmettaleuvetai thn iscuv tou atmouv giav thn diekperaivwsh th" kaqariovthta" tou spitiov.

Ekmettaleuovmenh thn iscuv tou atmouv, qa sumbavlh sthn ellavtwsh th" movlunsh" tou peribavllonto" pou proevroetai apov thn crhvsh chmikwn kaqaristikwn ousiwn.

Eivnai melethmevnh giav na ektelhv evnan kaluvtero exugeiasmov twv epifaneiwn kai th" tapetsariva".

Perigrafhv

1. Καπάκι κλεισίματος
2. Exagovmeno doceivo sulloghv" ugrwv-sterevwn
3. Στόμιο αναρρόφησης αέρα/νερού
4. Fivltro ugrwv
5. Καπάκι δοχείου
6. Χειρολαβή εξαγωγής δοχείου
7. Fivltro aevro"
8. Φλοτέρ
9. Cevrovli
10. Avnoigma mprostinov kapakiouv
11. Oqvsgio kapavki
12. Kleivsimv levbhto"
13. Suvndesh giav monoswlhvna
14. Kapavki cwrrou mprivza"
15. Koumpiv trofodosiva"
16. Koumpiv leitourgiva" levbhto"
17. Evndeixh trofodovthsh"
18. Evndeixh leitourgiva" levbhto"
19. Evndeixh etoimovthto" atmouv
20. Evndeixh exantlvsew" nerouv
21. Ruqmisth" atmouv
(MONO ΣΕ ΜΕΡΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)
22. Manovmetro
23. Koumpiv aporrovfhsh" ON/OFF
24. Ruqmisth" aporrovfhsh"
25. Ruqmisth" atmouv
26. Mprivza giav monoswlhvna
27. Surtarwthv suvndesh
28. Plhvrvh" elastikov" swlhvna"
29. Sklhrov swlhvne" giav proevktash

Exarthvmata

(MONO ΣΕ ΜΕΡΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

Exarthvmata aporrovfhsh"

30. Bouvrtsa pollaplh" crhvsew"
31. Stovmio aporrovfhsh"
32. Stovmio -pinevllv
33. Stovmio pollaplhv" crhvsew"
34. Aicmhrov stovmio
35. Bourtsavki giav qemosivfwne"
36. Bouvrtsa dapevdwn - caliwn
37. Exavrthma giav parkev
38. Πριστροφική

Exarthvmata exagwghv" atmouv

39. Labhv pou stamatav to sfougavrisma
40. Stovmio atmouv
41. Sfougavrisma
42. Stovmio trigonikov megavlo
43. Stovmio trigonikov mikrov
44. Stovmio se fovvma T
45. Evngeto" ualokaqaristhvra"
46. Evngeto me trivovvma
47. Exavrthma ualokaqaristhvra"
48. Στόμιο με σύνδεση ατμού και βουρτσάκι
49. Sundethvra" giav exarthvmata atmouv
50. Trigvnikhv bouvrtsa
51. Aicmhrov stovmio
52. bourtsavki strovggula kai v
53. bourtsavkia

1. Proeidopoihvsei"

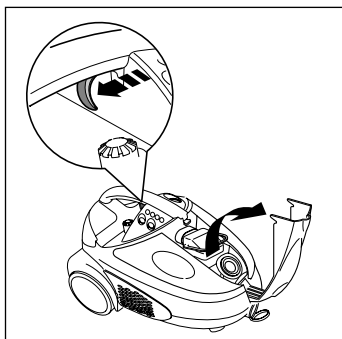
1. Diabavste prosektikav ti" odhgive" crhvsew".
2. H suskeuhv en leitourgiva perievcei atmov upov pivesh: miva akatavllhlh crhvsh qa mporouvse na apodeioqhv epikuvdunh. Ovpw" anafevretai kai sti" odhgive", h suskeuhv proorivzetai apokleistikav giav oikiakhv crhvsh. H paravgousa etairiva, oudemiva euqvnh fevrei giav opoiesdhvpote endecovmene" zhmiav" qa mporouvsa na proevlqoun apov miav akatavllhlh crhvsh tou proi>ovnto".
3. Bgavzete pavnta thn mprivza prin arcivsete na gemivzete ton levbhta hv prin kavnete opoiadhvpote sunthvzhsh hv kagariovthta th" suskeuhv".
4. Prin apov thn crhvsh bebaiwqhvte ovti h tavsh tou revmato" antistoiceiv me thn endeiknuomenh sthn tampevla twv stoiceivwn th" suskeuhv".
5. Sundevste thn suskeuhv se miva mprivza me elavcisth evtash 10A kai me apotelesmatikhv geiwshe.
6. Mh kateuqvnete potev thn ekbolhv tou atmouv pro" ti" mprivze" hv avlla exarthmata pou fevroun hl. reuma: qa mporouvsa na prokalevsete zhmiav", ekgevntonta" ton eautov sa" se kivnduno apov hlektrikev" epafe".
7. Mh kateuqvnete potev thn ekbolhv tou atmouv pro" thn ivdia thn suskeuhv.
8. Mh trabavte to kalovdio hv th suskeuhv giav na bgavlete th mprivza apov to reuma.
9. Mh pavnavte th suskeuhv pavnw sto kalovdio giav na apofuvgete figorev" sth movnwshv tou.
10. Prin anavete ton levbhta bebaiwqhvte ovti to kapavki tou eivnai kalav kleismevno kai bgavlte apov thn esochv endecovmena apomeinavria nerouv.
11. Mh anavete ton levbhta an den evcei nerov. Giav na prosevsete nerov, bgavlte thn mprivza perimevnete 15 perivpou leptav giav na apofuvgete thn exodo atmouv apov to kapavki. Bavlte evna paniv pavnw sto kapavki kai xebidwvste sigav-sigav epitrevponta" evtasi ston enapomeinvanta atmov na bgh cwrviv" uperboliikhv pivesh.
12. MHN ANOIGETE TO KAPAKI TOU LEBHTA OTAN EINAI UPO PIESH.
13. Prin kagariavsete me ton atmov antikeivmena pou leitourgoun me hlektrikov reuma hv oikiakev" hlektrikev" suskeue" (hl. fouvmo, yugeivo, aporofthvra k.t.l.p.) na ti" bgavzete apov th mprivza. Prin ti" epanasundeavsete bebaiwqhvte ovti eivnai entelwv" stegnev" giativ katavleipa nerouv qa mporouvsa na prokalevsoun bracukuklwmata.
14. Apofevgete thn epafhv tou atmouv me to devma. H uyhlhv tou gemokrasiva mporeiv na prokalevsh egkavmata. Mh kateuqvnete thn ekbolhv tou atmouv pro" anqrwpou", zwva hv antikeivmena kai epifavneie" pou den antevcoun tevtoie" gemokrasive".
15. Mh ceirivzesqe th mprivza me bregnevna cevria.
16. Ovtan h suskeuhv eivnai en leitourgiva na thn piavnete apov to katavllhlo cerouvli: lovgw tou ovti perievcei ton levbhta, oi epifavneie" th" gemevnontai ovtan eivnai en leitourgiva. Provswpa pou pavscoun apov eidike" paghvsei" pou prokalouv euaisqhsiva sth gemovthta prevpei na crhsimopoiouv me idiaivterh prosochv authv th suskeuhv.
17. Na bebaiwneste ovti h suskeuhv brivsketai pavnta se orizovntia gevsh ovtan eivnai en leitourgiva.
18. Mh bavzete kanevna kagaristikov ugrov mevsa ston levbhta. Crhsimopoihvte apokleistikav nerov.
19. Mh plevnete th suskeuhv me trielivnh hv avlla dialutikav. Crhsimopoihvte apokleistikav nerov me sunhqismevna kagaristikav ugrav.
20. Mh kleivnete ti" povrte" pavnw sto kalwdio, kai mhv afhvnete na trivbetai sti" gwvive". Kratavte to, makrav apov epifavneie" pou evcoun gemavqhv.
21. Mh anporrofavte euvlekta ugrav.

22. Apofeuvgete thn aporrovfsh sklhrwn hv kofterwn antikeimevwn giav na mh blavyete th suskeuhv.
23. Prin anavyete th suskeuhv bebaiqhvte ovti ta anagkaiva fivltra eivnai sth qevsh tou".
24. Mh crhsimopoihvte potev th suskeuhv cwriv" to poluoureganikov fivltro pou brivsketai mevsa sto kalagavki tou flotevr.
25. **Shmeivwsh: giav na crhsimopoiqh hv aporrofhthvra" ugrwn den creiavzetai na bavlete nerov sto dnoivo.**
26. Divnete idiaivterh prosochv katav th crhvsh th" suskeuhv" se skavle".
27. **Kratavte th suskeuhv makruav apov paidiav hv provswpa pou den eivnai se qevsh na thn crhsimopoihvsoun cwriv" th dikhv sa" epivbleyh.**
28. Mh bavzete se leitourgiva th suskeuhv an moiavzei elatwmatikhv. Apeuqunhvte ston pwlthv hv sto exousiodothmevno kevtro episkeuwn.
29. Se perivptwsh epevmbash" tou mhcanismouv elevgcou tou orivou asfaleiva" th" qermokrasiva", h suskeuhv stamatav na leitourghv. Giav na thn xanabavlete se leitourgiva apeuqunhvte sto exousiodothmevno kevtro episkeuwn.
30. Mhn afhvnate th suskeuhv ekteqhmevnh stou" atmosfairikou" paravgonte" (brochv, pagnia,v hvlio, k.t.lp.).
31. Katav th qevrmansh hv thn yuvxh tou levbhta, mporeiv na paracqouv govruoi pou ofeivlontai sth fusiologikhv diastolhv tou anoxeidwtou cavluba apov ton oqoivo eivnai kataskeuasmevno" o levbhta".
32. Giav ti" episkeuev" apeuqvneste ston pwlthv hv sto exousiodothmevno kevtro episkeuwn evtsi wvste na meivnh anevpafh h apotelesmatikovthta th" suskeuhv" sa" kai na diathrhvsete thn iscuv th" egguhvwsew". Giav tou" ivdiou" lovgou" sunboulevoume na crhsimopoihvte ta antallaktikav th" idiva" mavrka".
33. **H allaghv tou kalwdivou trofodovthsh" prevpei na givnetai movno apov evna exousiodothmevno kevtro episkeuwn.**

FRONTISTE NA DIATHRHQOUN AUTES OI ODHGIES

H paravgousa etairiva evcei to dikaiwma na epifevrei allage" sti" suskeue" kai ston exoplismov me diavfora exarhvmata, cwri" kammiva proeidopoihvsh.

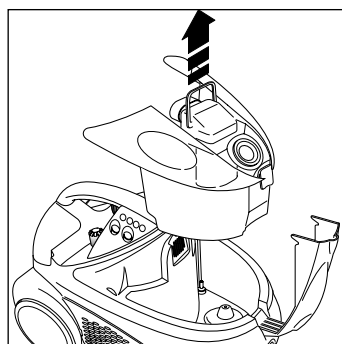
H parouvsa suskeuhv summorfwvnetai me thn iscuvousa nomogesiva periv hlektrikhv kai hlektromagntikhv asfaleiva".



2. Etoimasiva th" suskeuhv" giav thn leitourgiva aporrrofshh" skovnh" kai ugrwn

Anoivxte to mprostiov kapavki (1) trabwnta to mikrov moclov anoivgnato" (10) pou brivsketai kavtw apov thn labhv th" suskeuh".

Βγάλτε το σύστημα δοχείου συγκέντρωσης υγρών/στερεών έχοντας πατημένη την ασφάλεια και ανασηκώνοντας το δοχείο από την ειδική χειρολαβή (6).



Βγάλτε το καπάκι του δοχείου με το φλοτέρ, ελευθερώνοντας τους ειδικούς γάντζους.

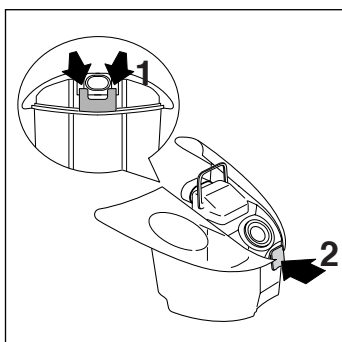
Για τη σωστή εξαγωγή του καπακιού, τοποθετήστε τους αντίχειρες στο εσωτερικό της κεντρικής κοιλότητας σε επαφή με τα δύο προεξέχοντα άκρα του δοχείου.

Πιέστε στα δύο προεξέχοντα άκρα για να διευκολύνετε την έξοδο του δοντιού του καπακιού από τη θέση του.

Πιάστε τη χειρολαβή για να διευκολύνετε την εξαγωγή του καπακιού από την εμπρός ασφάλεια.

Πιέστε στο κάτω μέρος της εμπρός ασφάλειας, για να βγει εύκολα το δόντι από τη θέση του.

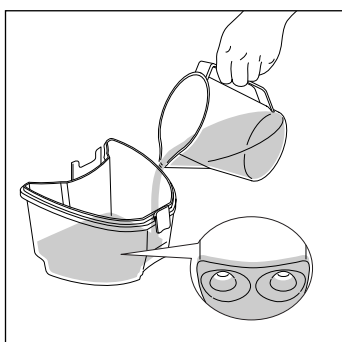
Για διευκόλυνση μπορείτε να ενεργήσετε και στο πάνω μέρος του συνδέσμου. Ανασηκώστε στη συνέχεια το καπάκι και αδειάστε το δοχείο.



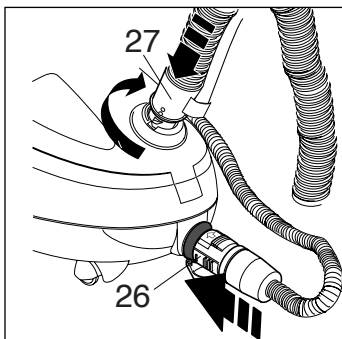
Βγάλτε το στόμιο αναρρόφησης αέρα/νερού (3) και αδειάστε το νερό στο δοχείο έως ότου καλύψετε τις δύο ενδείξεις στη βάση του (περίπου 800 κ.εκ.).

Τοποθετήστε πάλι το στόμιο αναρρόφησης στη θέση του, τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου πιέζοντας καλά έως ότου ασφαλίσει και στη συνέχεια, κρατώντας πατημένη την ασφάλεια (10), τοποθετήστε το δοχείο.

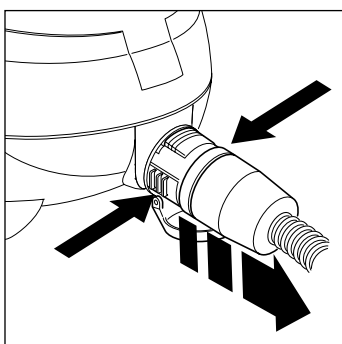
Κλείστε το καπάκι.



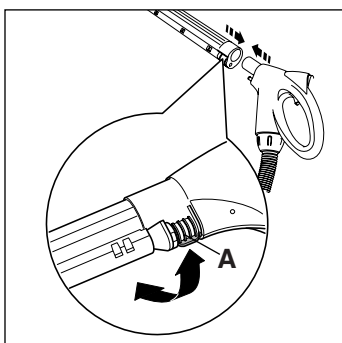
Shmeivwsh: giav na crhsimpoiighv h suskeuhv movno san aporrrofhtivra" ugrwn den creiavzetai na bavlete nerov sto doxeio.



Συνδέστε στη συσκευή τον ελαστικό σωλήνα (28). Τοποθετήστε το σύνδεσμο μπαγιονέτ (27) στην οπή που βρίσκεται στο καπάκι κλεισίματος (1), πιέζοντας μέχρι τέρμα και γυρνώντας δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει. Ανοίξτε το πορτάκι ασφαλείας (14) και τοποθετήστε το βύσμα (26) στην υποδοχή (13) που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής έτσι ώστε το σχεδιασμένο βέλος αναφοράς να βρίσκεται προς τα πάνω και πιέστε το έως ότου ασφαλίσει.



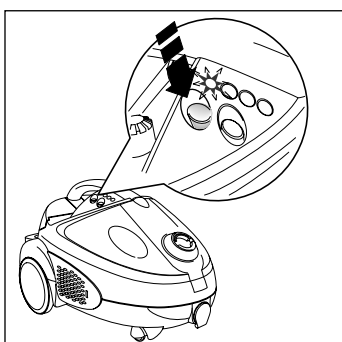
Για να την βγavlete πιέστε του" πλευρικού" μοcλouv" και τραβήxτε.



Συνδέστε τον σωλήνα προεκτάση" (29) με την λαβή του ελαστικού σωλήνα προεκτάση" ώστε η surtarwthv συνδέση της" λαβής" να είναι τεvλεια balmevnh sth συνδέση του σωλήνα προεκτάση" και πιέστετε καλά μεvχρι το bavco". Eπειτα **stageropoiήστε τον peristrevonta" τον ειδικό δακτυλίο (A).**

Dokimavste na bgavlete τον σωλήνα προεκτάση" για να βεβαιώxτε oti h συνδέση εxγειτε τεvλεια.

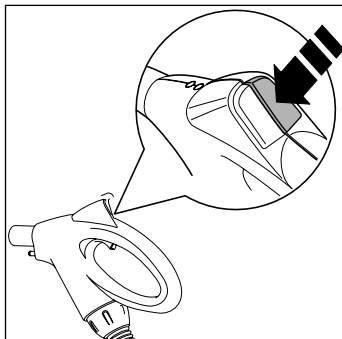
Για να συνδέσετε τον δεύτερο σωλήνα προεκτάση" hv thn bouvrtsa, procwrήστε ovpw" sthn anwtetvrv perigravh.



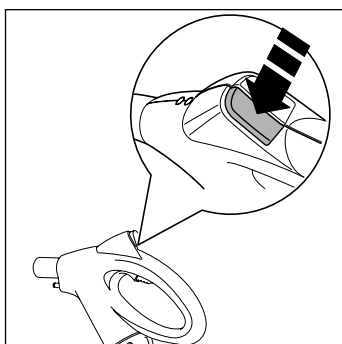
Bavlte th mprivza sto reuvma kai πιέστε το κουμπιv trofodotēsh" (15). To avnava th" fwteinh" evndeixh" (17) shmaivnei oti h suskeuhv trofodoteivtai me reuvma.

Για να qevsete se leitourgiva thn avporrovfhsh πιέστε το κουμπιv (23) pou brivsketai pavnw sth labhv tou elastikou σωλήνα. Se livga deutrovlepta h suskeuhv qa anaptuvxh th mevgisth iscv avporrovfhsh". Για να schvsete th suskeuhv πιέστε pavli το κουμπιv (23).

Bavlte th mprivza sto reuvma kai πιέστε το κουμπιv trofodotēsh" (15). To avnava th" fwteinh" evndeixh" (17) shmaivnei oti h suskeuhv trofodoteivtai me reuvma.



Giav na qevsete se leitourgiva thn aporrovfhsh pievste to koumpiv (23) pou brivsketai pavnw sth labhv tou elastikouv swlhvna. Se livga deuterovlepta h suskeuhv qa anaptuvxh th mevgisth iscu'v aporrovfhsh". Giav na shhvsete th suskeuhv pievste pavli to koumpiv (23).

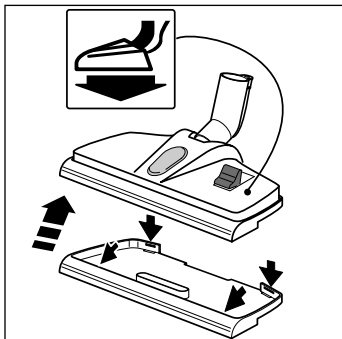


Giav na elattwvsete hv na auxhvsete thn iscu'v aporrovfhsh" tou kinthvra, crhsimopoihvsete to koumpiv (24) kratwnta" to pathnevno mevcri" w'tou h iscu'v" fqavsei sto epiqunhtov epivpedo.

Shmeivwsh: Mn pievzete to koumpiv leitourgiva" levhhto" (16) pou trofodoteiv ton levhhta, ovtan protivgesqe na crhsimopoihvsete th suskeuhv movno me thn leitourgiva th" aporrovfhsh".

Prosochv: katav thn aporrovfhsh ugrwv, ovtan o doceivo (2) qa evch gamivsh nerov, evna" eidikov" automatismov" qa diakovyh thn aporrovfhsh kai o kinthvra" qa auxhvsh to novmmero twv strofwv. S[authv thn perivptwsh shhvste thn suskeuhv pievzonta" to koumpiv (15) bgavlte thn mprivza apov to reuvma kai adeiavste to doceivo. O automatismo" ton opoivo anafevrame mporeiv na epevmbh kai sthn perivptwsh pou ta fivltra (7) kai (4) eivnai exantlhmevna, opovte prevpei na ta bgavlete kai na ta kaqarivsete (blevpe kef. 4).

O eidikov" automatismov" pou diakovptei thn aporrovfhsh mporeiv na epevmbh kai ovtan h suskeuhv devoetai bivaia ctuphmata. Se authv thn perivptwsh shhvste ton kinthvra kai perimevnete livga deuterovlepta prin anavete pavli thn suskeuhv.

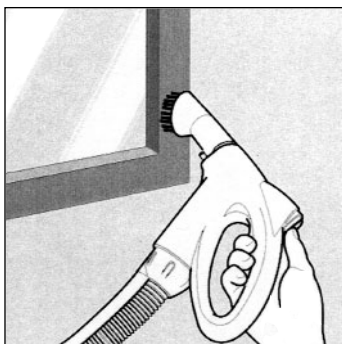


Exarthmata aporrofhsh"

(MONO ΣΕ ΜΕΡΙΚΑ ΜΟΤΕΛΑ)

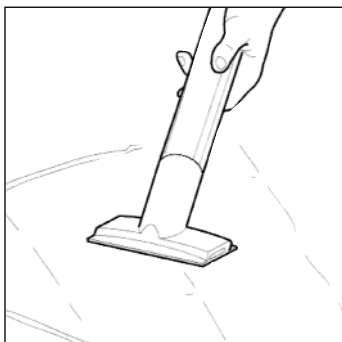
Bouvrtsa pollaplwv crhvsewv (30)

Me authv thn bouvrtsa mporeivte na aporrofhvsete kai ugrav kai skovnh. An h suskeuvh crhsimopoihtai san aporrofhthvra" skovnh", sumboulevuoume na crhsimopoihtai to eidikov plaivsio-sullevkth" (31). Prin sundevsete to plaivsio-sullevkth prosevkte wste to trivcwma th" bouvrtsa" na eivnai trabhgmevno mevsa, bebaiwghvte loipovn ovti o moclov" pou rugmivzei th gevsh th" bouvrtsa" eivnai ovpw" faivnetai sthn eikovna. Sundevste to plaivsio-sullevkth sth bouvrtsa prosevconta" wste ta 4 shmeiva svndesh" tou plaisivou na eivnai kalav balnevna sti" eidikev" gevsei".



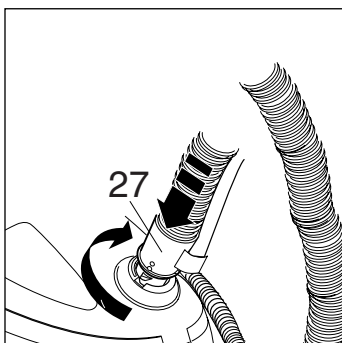
Stovmio -pinevlio (32)

Evoei evna kovmbo kivnhsh" giav na dieukoluvnh ti" ergasive" kaqariovthto" kai eivnai katavllhlo giav thn afaivresh th" skovnh" apov tapetsarive", evpipla, bibliva, tevnte", kovnivze" kai rouvca.



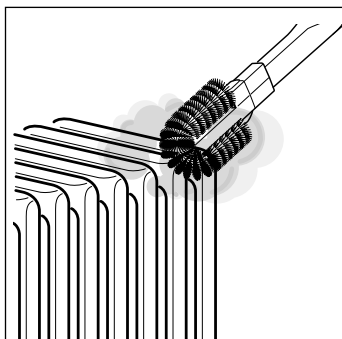
Stovmio pollaplhv" crhvsewv (33)

Crhsimopoihtai giav na kaqarivzh ntibavnia, tapetserive", to eswterikov autokinhvwn, tevnte" k.t.l.p., afav rugmivsoume thn iscuv aporrovfshh" sto swstov bagrov.



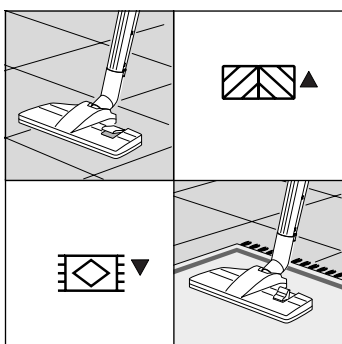
Aicnthrov stovmio (34)

Mporouv na sullecgouv yivcoula, skovnh kai diavfora mikrav qumvata. Eivnai idanikov giav dvskola shmeiva.



Βούρτσας για θερμαντήρες (35)

Είναι ιδανικό για την απορρόφηση της σκόνης μεταξύ των στοιχείων των θερμαντήρων. Πρέπει να εφαρμόζεται στο αέριο σώμα.

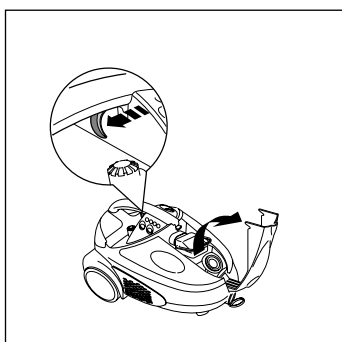


Βούρτσα δαπέδων - λωρίδα (36)

Απορροφά αποτελεσματικά τη σκόνη, είναι από σκληρά πατώματα είναι από μαλακό. Για τα σκληρά πατώματα ο μοχλός της βούρτσας πρέπει να είναι πιεσμένο προ της πλευράς του συμβόλου:

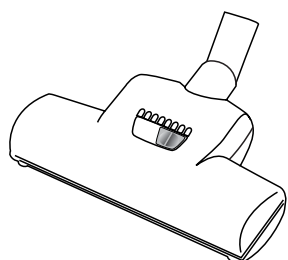
δυνατό (▲).

Αντίστροφο για την απορρόφηση από λωρίδα και μαλακό ο μοχλός πρέπει να είναι πιεσμένο προ της αντίστροφης πλευράς - σύμβολο (▼).



Εξάρτημα για παρκέ (37)

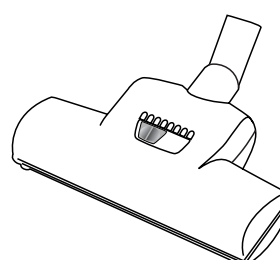
Ιδανικό για την απορρόφηση της σκόνης από πατώματα με ξύλο. Εφαρμόστε το εξάρτημα στη βούρτσα λωρίδα-δαπέδων όπως φαίνεται στην εικόνα.



Θέση του πιλογέα για χαλιά με ψηλό πέλος.

Πριστροφική (38)

Η περιστροφόμενη βούρτσα τίθεται σε κίνηση, με τη συσκευή αναμμένη, από τη ροή του αέρα. Μη βάζετε τα δάχτυλά σας στο κάτω μέρος της περιστροφικής βούρτσας όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία. Για να καθαρίσετε τον κύλινδρο, σβήστε το μοτέρ. Αποφύγετε την παφή με τα κρόσια του χαλιού, για να μην υποστούν ζημιά από την κίνηση του κυλίνδρου. Στα πολύ υαίσθητα χαλιά, η πολύ συχνή χρήση της περιστροφικής βούρτσας μπορεί, με το πέρασμα του χρόνου, να φθείρει το ύφασμα.



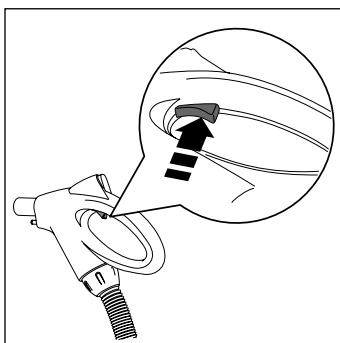
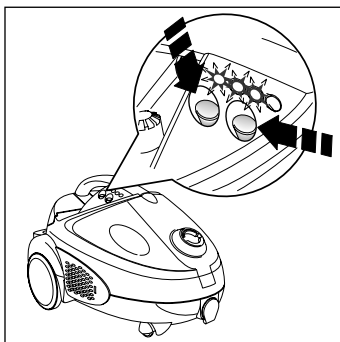
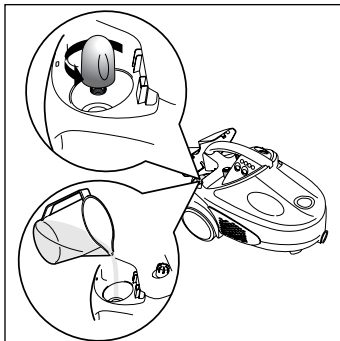
Θέση του πιλογέα για χαλιά με χαμηλό πέλος.

3. Etoimasiva th" suskeuhv" giav kaqarismov me atmouv.

Exagovmeno" atmokaqaristh".

Bqavlte to pivsw kapavki (11), xebidwste to kleivsimo tou levbhta (12) kai gemivste ton me nerov cwriv" thn prosqhvkh aporupantikwn (h eidikhv kataskeuhv tou kleisivmato" tou levbhta epitrevpei to gevsmav tou, cwriv" na creiavzetai cwniv). Evpeita afairevste ta endecovmena katavleipa nerouv apov thn esochv tou kleisivmato" tou levbhta kai xanabavlte to kleivsimo kai to pivsw kapavki sth qevsh tou".

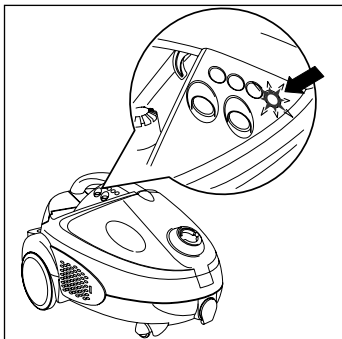
Sundevste sthn suskeuhv ton elastikov swlhvna (28), tou" swlhvne" proevktash" (29), kai thn bouvrtsa (30), akolouqwnvnta" ti" odhgive" sunarmolovghsh" twv swlhvwn kai th" bouvrtsa" sto kef. 2.



Bavlte thn mprivza sto reuvma, pievste to koupiv (15) trofodosiva" kai to (16) trofodosiva" levbhto" kai qa anavh anevsw" h fwteinhv evndeixh giav thn trofodosiva (17) kai h fwteinhv evndeixh leitourgiva" levbhto" (18). Ovtan anavh h fwteinhv evndeixh etoimovthto" tou atmouv (19), h suskeuhv qa eivnai evtoimh giav crhsh.

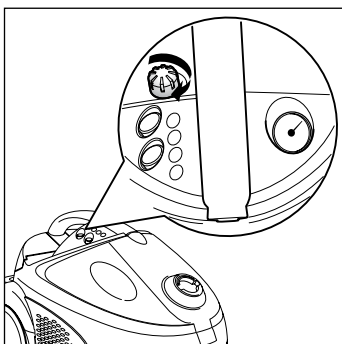
Giav na evcete paragwghv atmouv, krathvste pathmevno to koupiv (25) pou brivsketai sto kavtmenvro" th" labhv" tou elastikov swlhvna kai afhvste to ovtan epiqmhvte na diakovete thn parochv atmouv. Bavlte se leitourgiva thn aporrovfhsh pievzonta" to koupiv ON/OFF (23), kat' autov ton trovpo h suskeuhv plevnei kai aporrovav tautocrovnw". Se perivptwsh epivmonwn lekevwn sunboulevuome na givnetai prwta h parwchv atmouv kai evpeita h aporrovfhsh. (Blevpe paravgrafo "tecnikhv tou plesivmato" me aporrovfhsh". Sel.126)

Shmeivwsh: ovtan h suskeuhv crhsimopoihvtai giav prwth forav, eivnai piganov na paravgh giav livga leptav miva murwdiav pou ofeivletai sth gevsmansh kai sthn katav sunevpeia apoxhvransh twv ousiwn pou sfragivzoun thn sunarmolovghsh tou levbhta.



Οταν το νερό που περιέχει ο λέβητας" konteuei na teleiwsh anabei h soetikhv fwteinhv evndeixh (20). Giav na ton xanagimvsete: Sbhvste thn suskeuhv patwntha" to koumpiv (15) kai ton levbhta patwntha" to koumpiv (16). **Bgavlte thn mpriva tou kalwdivou trofodvthsh" apov to reuma.** Perimevnete 10 < 15 leptav, evtsi wste na kruwsh h suskeuhv kai xebidwvste argav to kapavki (12) bohgvmenoi apov evna uvfasma kai epitrevponta" ston enapomeivnanta atrov na aposumpiesthv sigav-sigav kai ovci apvta. Sth suneveia gamvste pavli ton levbhta ovw" prohgouevnw" anafevrame.

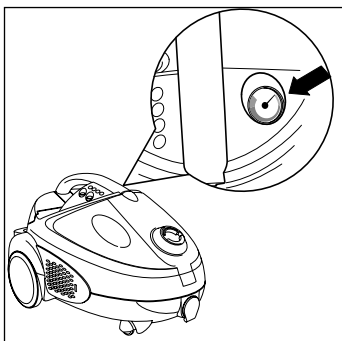
Prosochv! Mh xebidwvnete potev to kapavki ovtao ton levbhta" eivnai upov pivesh kai mh ton bavzete potev se leitourgiva cwviv" na perievch nerov.



Ruqmisth" atmouv (21)

(MONO SE MEPIKA MONTEΛA)

Epitrevpei thn ruqmish th" posovthsa" tou pareomevnu atmouv
Ovtao anavbete th suskeuhv eivnai kalvtera na evcete gurismevno to ruqmisthv sth nevgisth parochv atmouv.



Manovmetro (22)

(MONO SE MEPIKA MONTEΛA)

Elevgpei thn pivesh tou levbhta.

Ανάλογα με το μοντέλο, το μανόμετρο διαθέτει διαβαθμισμένη κλίμακα 0-6 bar ή χρωματιστά τμήματα:

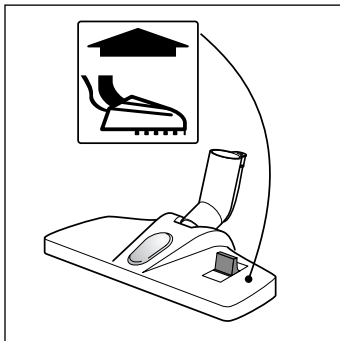
- Η ονομαστική πίεση λειτουργίας της συσκευής είναι 3 - 4 bar περίπου (πράσινο τμήμα).
- Αν η πίεση διατηρείται σταθερά μεγαλύτερη από 5bar ή κοντά στο 0 (κόκκινο ή κίτρινο τμήμα), συνιστάται να απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Tecnikhv tou plusivmato" me aporrovfhsh

H efarmoghv autouv tou plusivmato" givnetai w" exhv":

- Yekavzetai h ekbolhv atmouv epavnw sthn epifavneia giav kagavrismv crhsimopoiwnta" to koupiv parochv" (25) enwv tautovcrona energopoiwntai h aporrovfhsh me to koupiv ON/OFF (23).
- Peravste polle" fore" thn epifavneia pou qevlete na kagarivsete me movno thn aporrovfhsh evcwnta" prohgomewnw" trabhvxei mevsa to trivcwma th" bouvrtsa" patwnta" to moclov. Oi kagarismevne" epifavneie" qa eivnai scedovn teleiw" stegnev" kai h brwmiaiv qa evch fuvgh.

Shmeiwsh: h iscv" aporrovfhsh" prevpei na eivnai sto mevristo.



Atmokagaristhv" cwriv" aporrovfhsh

Giav na crhsimopoiwvsete thn suskeuhv movno san atmokagaristhv, kavnete ovla autav pou perigravfontai sth prohgomewnev paravgrafo, cwri" ovnw" na bavlete se leitourgiva thn aporrovfhsh dhladhv cwri" na pathvsete to koupiv aporrovfhsh" (24).

Exarthmata exagwghv" atmouv

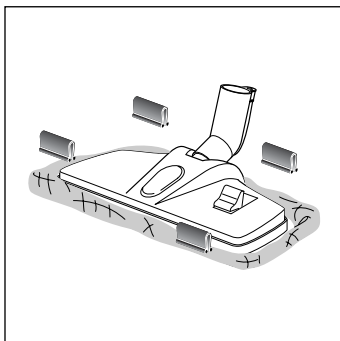
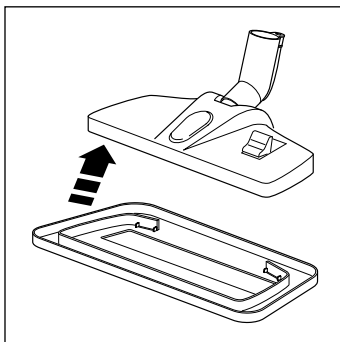
Exarthmata atmouv

(MONO SE MEPIKA MONTEAA)

Bouvrtsa pollaplh" crhvsew" (30)

Giav na crhsimopoiwvsete thn bouvrtsa giav kagavrismv mev atmoaporrovfhsh epavnw sev sklhrav patwmata, gurivste to moclov pou kavnei na proexevch to trivcwma th" bouvrtsa". Kat' autovn ton trovpw mporeivte na evcete miav sundasmevnh dravsh atmouv kai bouvrtsa" maziv, pou qa dwsh miav pivw frontismevnh kagariovthta.

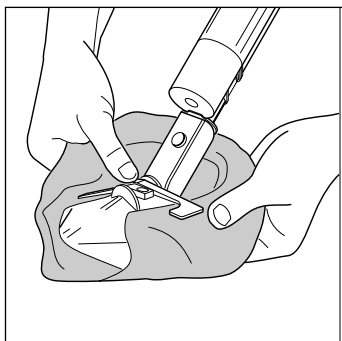
Sumboulhv: *apofevgete authv thn praktikhv pavnw se patwmata me keramikav plakavkia hv plakavkia gualismevna me keriv kai se patwmata me parkev.*



Giav atmokagarismov cwriv" aporrovfhsh, prosamovste sth bouvrtsa to stovmio (32).

Afouv prosamovsete sth bouvrtsa to stovmio sundevste me tou" eidikov" sundethvre" (40) th sfouggarivstra (39).

Shmeiwsh: autov" o trovpw" kagarismouv eivnai idiaivtera katavllhlo" giav keramikav patwmata.



Trigwnnikh bouvrtsa (50)

Endeivknutai giav ton kaqarismov se pantzouvria kai kavqeta toicwmata. Mporeiv na sundeghv kai paniv xeskonivsmato" me ta klip" me elathvrio.

Stovmio trigwnikov (42 / 43)

Εφαρμόζει στο σωλήνα προέκτασης ή απευθείας στη χειρολαβή, έτσι ώστε ο σύνδεσμος να εισέλθει σωστά στο σύνδεσμο της χειρολαβής ή στο σωλήνα προέκτασης, πιέζοντας μέχρι τέρμα και στη συνέχεια **ασφαλίζοντας γυρνώντας τον ειδικό δακτύλιο ασφάλισης.**

Stovmio trigwnikov megavlo

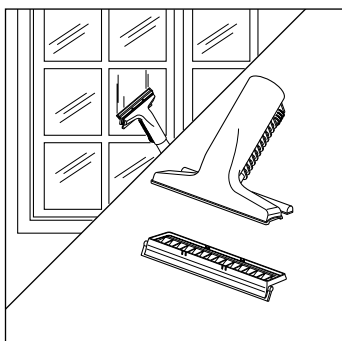
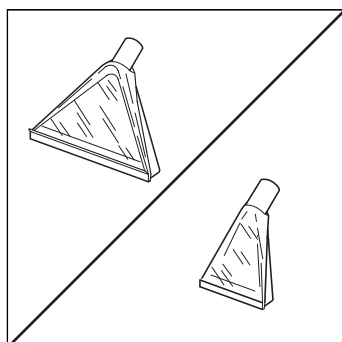
To megavlo trigwnikov stovmio eivnai endedeigrevno giav pluv-simo kai aporrovfhsh ugrwn apov mokevte" kai caliav.

Stovmio trigwnikov mikrov

To mikrov trigwnikov stovmio eivnai endedeigrevno giav to pluv-simo kai thn aporrovfhsh ugrwn apov tapetserive", ntibavnia, evpipla kai kavqeta ufante" ependuvsei".

Suvstash. Giav na mhn blavyete ta crwmata kai ta evaiv-sqhta ufavsmata qa hvtan skovpimo na kavnete prwta miav dokinh se evna krufon mevro" tou caliav hv th" tapet-sariva" pou qevlete na kaqarivsete.

Eivnai protimvtero na aporrofavtai prwta h skovnh.

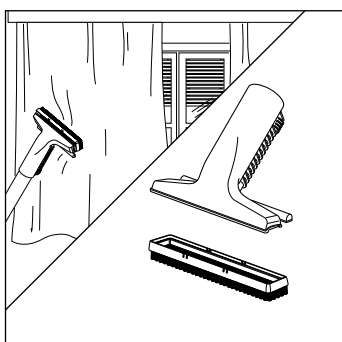


Stovmio se fovma T (44)

Autov to stovmio mporeiv na crhsimopoihqhv kai me ton evnqeto ualokaqaristhvra kai me to evnqeto exavrthma pou fevrei trivowma. Afouv sundevsete autov pou epiqumeiv-te bavlte to stovmio se T sto swlhvna proevktash" hv apeuqeiva" sth labhv kai asfalivste to me ton eidikov daktuvlio stageropoihvsew"

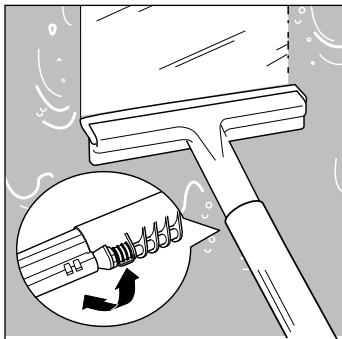
Εvnqeto" ualokaqaristhvra" (45)

Idanikov giav thn kaqariovthta guavlinwn epifaneiwn mikrwn diastavewn.



Εvnqeto me trivowma (46)

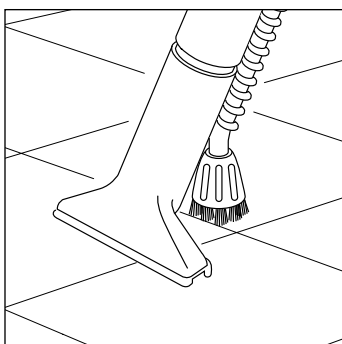
Idanikov giav thn ananewsh twv ufasmav twv (tevnte", rouva, tapetserive" k.t.l.p.).



Εξαρτήμα υαλοκαθαριστήρα" (47)

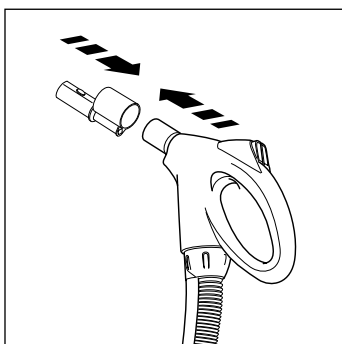
Ο υαλοκαθαριστήρας είναι ένα αποτελεσματικό εργαλείο για τον καθαρισμό των τζαμιών. Εφαρμόζει στο σωλήνα προέκτασης ή απευθείας στη χειρολαβή, έτσι ώστε ο σύνδεσμος να εισέλθει σωστά στο σύνδεσμο της χειρολαβής ή στο σωλήνα προέκτασης, πιέζοντας μέχρι τέρμα και στη συνέχεια **ασφαλίζοντας γυρνώντας τον ειδικό δακτύλιο ασφάλισης**. Ψεκάστε τον ατμό στην επιφάνεια για πλύσιμο. Για το στέγνωμα, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα με κλίση έτσι ώστε το λάστιχο να εφαρμόζει τέλεια στην επιφάνεια για στέγνωμα.

Συμβουλή: σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας συνιστάται να θερμαίνετε πρώτα τα παράθυρα ψεκάζοντας λίγο ατμό, ώστε να μη σπάσει το τζάμι λόγω απότομης αλλαγής θερμοκρασίας.



Στόμιο με σύνδεση ατμού και βουρτσάκι (48)

Εφαρμόζει στο σωλήνα προέκτασης ή απευθείας στη χειρολαβή, έτσι ώστε ο σύνδεσμος να εισέλθει σωστά στο σύνδεσμο της χειρολαβής ή στο σωλήνα προέκτασης, πιέζοντας μέχρι τέρμα και στη συνέχεια **ασφαλίζοντας γυρνώντας τον ειδικό δακτύλιο ασφάλισης**. Το βουρτσάκι σε συνδυασμό με τον ατμό, διευκολύνει την αφαίρεση της βρωμιάς από αρμούς πλακιδίων, καλοριφέρ, είδη υγιεινής και οποιοδήποτε δύσκολο σημείο.

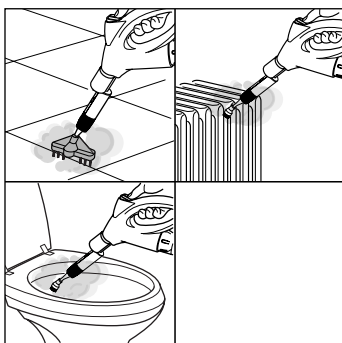


Συνδετήρα" για εξαρτήματα ατμού (49)

Δίνει την δυνατότητα να χρησιμοποιήσουν περισσότερο από ένα εξαρτήματα ειδικά για τον καθαρισμό με ατμό και μπορεί να συνδεθούν απευθείας στη λαβή του ελαστικού σωλήνα ή στο σωλήνα προέκτασης".

Αιχμηρό στόμιο (51) και βουρτσάκια (στρογγυλά 53 και εν σειρά 52)

Αφού συνδέσετε το αιχμηρό εξάρτημα, εμφανιστεί ένα από τα βουρτσάκια με τα οποία είναι εξοπλισμένη η συσκευή. Τα βουρτσάκια έχουν διαφορετικό σχήμα έτσι ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το καθενα πάντα για την ιδέα χρήση (π.χ. το κοκκινό για τον φούρνο, το κίτρινο για το πλυντήριο κλπ.) Το βουρτσάκι "tri-color en σειρά" είναι ιδιαίτερα ενδείκνυται για τον καθαρισμό σε αυλάκια εκεί όπου εμφανίζονται δυο επιφανείες".



Προειδοποίηση. Αφού εμφανιστεί το επιθυμητό εξάρτημα, για την λειτουργία τη" συσκευή" προχωρήστε σύμφωνα με τη" ενδείξεις" που περιέχει το βιβλίο οδηγών.

4. Kaqarismov" kai sunthvrvhsh th" suskeuhv"

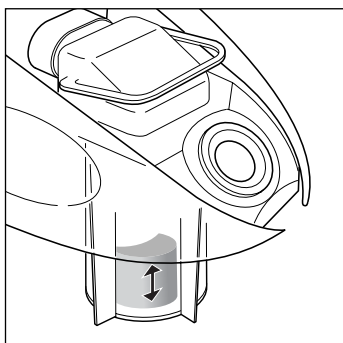
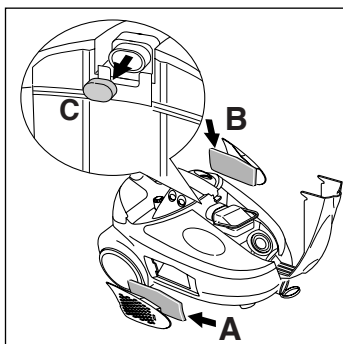
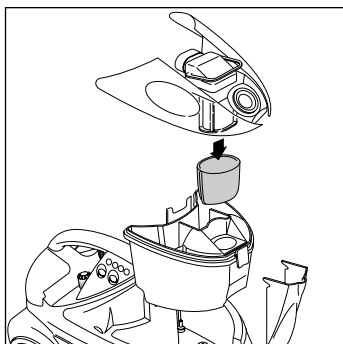
Prosochv: Prin kavnete opoiadhvpote ergasiva kaqarismov kai sunthvrvhsh" bgavlte th mprivza apov to **rauma**.

Giav perissoverth ugieinhv, sumboulevoume metav th crhvsh th" suskeuh" na xeskonivzete ta exarthvmata, aporrofovnta" aevra kaqarov. Evtsti qa kaqaristouvne ta exarthvmata kai to eswterikov tou elastikouv swlhvna. Sumboulevoume epivsh" na adeiavzetai to doceivo sulloghv" ugrwn metav apov kavge crhvsh.

An h suskeuhv den crhsimopoihvtai giav megavle" periovdou", sa" sumboulevoume na adeiavzetai o levbhtha" prin apoghkeughv.

Afouv adeiavsete kai xplevneteto doceivo sulloghv", eivnai anagkaivo na bgavlete to fivltro giav ugrav, na to plevnete sto trecouvmeno nerov kai na to stegnwsete.

To fivltro prevpei na diathrhvtai stegnov giav na diekoluvnetai h makrozwiva tou.



O akavqarto" aevra" **filtravretai apov evna fivltro uyhlhv" apotelesmatikovthto" (A)** me ikanovthta na sugkrathv swmativdia diastavsewn pevra twv 3 micron. Autov to fivltro ovtan lerwnetai prevpei na antikavivstatai.

Ta fivltra B kai C, ovtan lerwnontai mporouv na plugouv, kai na xanatopogethqvwn metav to stegnwnvay tou".

Eivnai shmantikov na eivnai apotelesmatikav ta fivltra, diovti eggvvntai thn kalhv leitourgiva th" suskeuhv".

Ta fivltra brivskontai se ovla ta exousiodothmevna teknikav kevntra episkevwn.

Katav periovdou" prevpei na elevgoetai an to flotevr sto kalagavki eivnai eleuqero na kinhtai, prevpei epivsh" na elevgoetai an to fivltro gia ugrav (4) kai to fivltro aevro" (7) upavrovun kaiv eivnai kalav topogethmevna sth qevsh tou".

5. Eguvsh

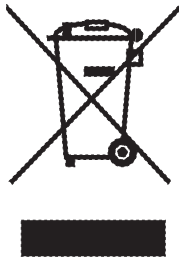
An h suskeuhv creiasthv teknikhv epevmbash (hv kai giav thn agorav exarthmavtwn) na apeuqvneshqe apokleistikav ston antiprovsmpo th" empistosuvnh" sa" hv apeugeiva" se evna exousiodothmevno teknikov kevntro episkeuwn.

H egguvshsh perilambavnei thn antikatastash elatw-matikwn tnhmavtwn, kai to soetikov kovsto" ergasiva".

Sumbouleuvoume th crhvsh augentikwn antallaktikwn kai exarthmavtwn.

Evtsi qa diathrhvsete anevpafh thn apotelesmatikovthta th" suskeuhv" sa" kai DEN qa acrhsteughv h egguvshsh.

H paravgousa etaireiva diathreiv to dikaivwma na epifevrvh allage" sti" suskeuev" kai ston exoplismov tou" me exarthmata, cwrviv" kammiav proeidopoivshsh.



Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα.

Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση/συχνότητα	230 V / 50 Hz	
Ισχύς μοτέρ	ονομαστική 1000 Watt	μέγιστη 1200W
Ισχύς λέβητα	1400 Watt	
Χωρητικότητα λέβητα	1,5 λίτρα (2 λίτρας MONO ΣΕ ΜΕΡΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)	
Πίεση λειτουργίας	ονομαστική 3.5 bar 350 Kpa	μέγιστη 3.8 bar 380 Kpa
Χειριστήρια συσκευής	ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF ΛΕΒΗΤΑ	
Ενδεικτικές λυχνίες	Γενική ενδεικτική λυχνία Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας λέβητα Ενδεικτική λυχνία ετοιμότητας ατμού Ενδεικτική λυχνία εξαντλήσεως νερού	
Χειριστήρια χαμηλής τάσης ασφαλείας στη χειρολαβή	Διακόπτης αναρρόφησης Ρύθμιση ισχύος αναρρόφησης Παροχή ατμού	
Ασφάλεια αναρρόφησης υγρών	Φλοτέρ	
Φιλτράρισμα εισόδου	Φίλτρο νερού με 1,3 λίτρα νερού Μικροφίλτρο από ατσάλινο πλέγμα aisi 304 προφίλτρο πολυουρεθάνης φίλτρο πολυουρεθάνης στην είσοδο του μοτέρ	
Φιλτράρισμα εξόδου (εξάντληση αέρα)	φίλτρο HEPA	
Φιλτράρισμα αέρα ψύξης μοτέρ	φίλτρο πολυουρεθάνης	
Συνολικά στάδια φιλτραρίσματος	8 στάδια	
Χωρητικότητα αφαιρούμενου δοχείου συλλογής	ονομαστική 2,3 λίτρα	μέγιστη 2,7 λίτρα
Τύλιγμα καλωδίου	χειροκίνητο	
Ηλεκτρικό καλώδιο	3x1 μήκος 6 m	
Τυποποιήσεις	IMQ	
Βάρος σε λειτουργία (χωρίς σωλήνες)	περίπου 12 kg	
Διαστάσεις	μήκος βάθος ύψος	L = 550 P = 370 H = 370